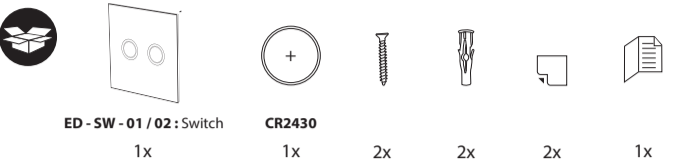


FR

ED-SW-01
ED-SW-02



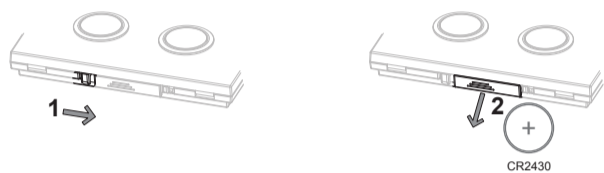
Activer votre garantie

Pour activer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur www.getDiO.com/warranty

0. Guides d'installation - notices

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos packs et de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées: vous pouvez les visionner sur notre chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), dans l'onglet **playlists**. Vous pouvez également les visionner via notre site www.getDiO.com dans l'onglet **support**.

1. Placement de la pile

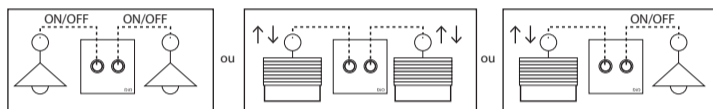


2. Choisir le mode de votre interrupteur sans fil

Les interrupteurs sans fil DiO 2.0 ont 2 modes de fonctionnements (par défaut mode 1):

Mode 1 : 2 canaux (interrupteur double)

Contrôle sur 1 touche: Marche/Arrêt, Ouvrir/Fermer, Variation* +/-, Impulsionnel**.



Mode 2 : 1 canal (interrupteur simple)

Contrôle sur 2 touches: Touches de GAUCHE: Arrêt, Fermer, Variation* -, Impulsionnel**
Touches de DROITE: Marche, Ouvrir, Variation* +, Impulsionnel**



* Maintenir le bouton enfoncé pour dimmer, fonction uniquement compatible qu'avec un récepteur dimmer
** Uniquement compatible avec un récepteur à fonction impulsionnel

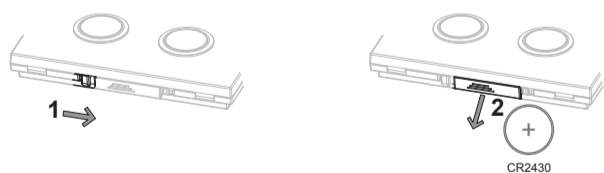
Activeren van uw garantie

Vul om uw garantie te activeren het online formulier in op www.getDiO.com/warranty.

0. Installatievideo's

Om de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, werken we met video's die u kan bekijken op ons kanaal : [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), onder **playlists**. U kan ze ook terugvinden via de website www.getDiO.com onder **support**.

1. Plaatsing van de batterij

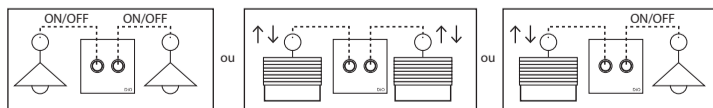


2. Instelling mode 1 of mode 2

De draadloze schakelaar DiO 2.0 heeft 2 werkwijze mode (mode 1 standaard):

Mode 1 : 2 kanalen (Dubbele schakelaar)

1 drukknop : voor de functies:Aan/Uit-Open/Sluiten- +Dimmen/-Dimmen* of Impuls**

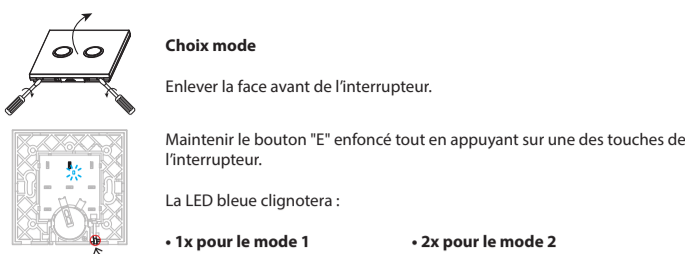


Mode 2 : 1 Kanaal (Simple schakelaar)

2 drukknoppen: Drukknop LINKS : Stop/Sluiten-/Dimmen/Impuls Drukknop RECHTS : Aan/Openen/+Dimmen/Impuls



* Drukknop ingedrukt houden om te dimmen, enkele compatibel met een dimmer ontvanger
** Enkele compatibel met een impuls ontvanger



Choix mode

Enlever la face avant de l'interrupteur.

Maintenir le bouton "E" enfoncé tout en appuyant sur une des touches de l'interrupteur.

La LED bleue clignotera :

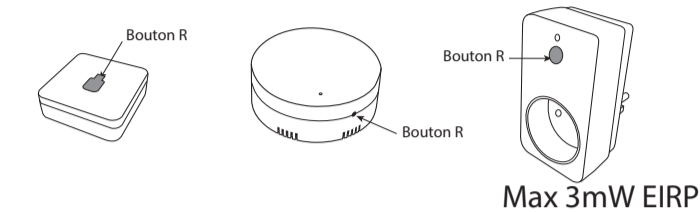
• 1x pour le mode 1 • 2x pour le mode 2

3. Associer avec un périphérique DiO

Ce produit est compatible avec l'ensemble des périphériques DiO 2.0 fonctionnant sous le protocole radio 868MHz by edisio, ainsi qu'avec la Home Box DiO.

Grâce à la Home Box DiO, vous pouvez également rendre compatible votre récepteur DiO 2.0 avec les périphériques DiO 1.0 fonctionnant sous le protocole 433MHz by DiO. Plus d'informations sur www.getdio.com.

3.1. Associer avec un périphérique DiO 2.0



Mode 1	Mode 2
Appuyer une fois sur le bouton R du périphérique DiO 2.0.	Appuyer une fois sur le bouton R du périphérique DiO 2.0.
Endéans les 10 secondes, appuyer sur le bouton «N°1» sur l'interrupteur.	Endéans les 10 secondes, appuyer sur le bouton «ON» de l'interrupteur.
Endéans les 10 secondes, appuyer à nouveau sur le bouton R du périphérique.	Endéans les 10 secondes, appuyer à nouveau sur le bouton R du périphérique.
Renouveler l'opération pour le bouton «N°2» de l'interrupteur	Renouveler l'opération pour le bouton «OFF» de l'interrupteur

3.2. Effacer le lien avec un périphérique DiO 2.0

Appuyer 5 secondes sur le bouton R du périphérique DiO 2.0.

Endéans les 10 secondes, appuyer sur la touche à effacer de l'interrupteur.

Endéans les 10 secondes, appuyer à nouveau sur le bouton R du périphérique.

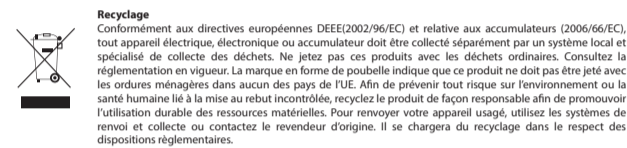
4. Caractéristiques techniques

Fréquence: **868,3MHz** - Max 3mW EIRP
Protocole radio: **DiO 2.0** powered by edisio
Portée de transmission: 150m (en champs libre)
Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.
Alimentation: Pile 3V DC CR2430
T° de fonctionnement: -5°C +45°C
h x l x p : 85 x 85 x 11 mm

5. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance.

Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur www.getDiO.com



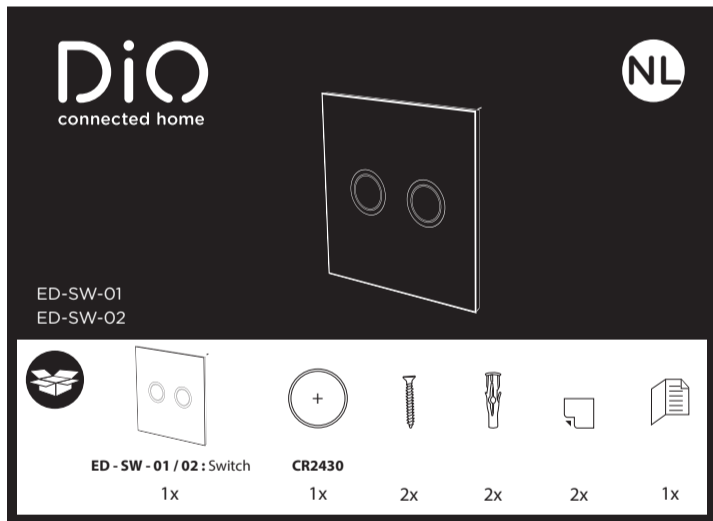
CHACON déclare que l'appareil ED-SW-01/ED-SW-02 est conforme aux exigences et dispositions de la directive RED 2014/53/EU.

www.chacon.be - Support - Téléchargement

Hotline

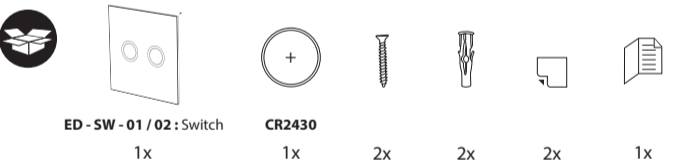
www.getDiO.com
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.3 171002



NL

ED-SW-01
ED-SW-02



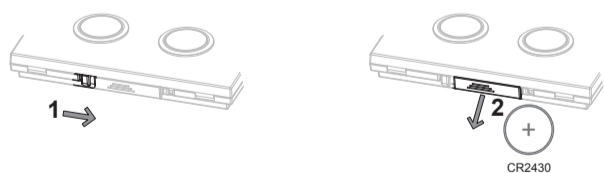
Activeren van uw garantie

Vul om uw garantie te activeren het online formulier in op www.getDiO.com/warranty.

0. Installatievideo's

Om de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, werken we met video's die u kan bekijken op ons kanaal : [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), onder **playlists**. U kan ze ook terugvinden via de website www.getDiO.com onder **support**.

1. Plaatsing van de batterij

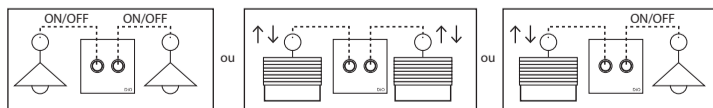


2. Instelling mode 1 of mode 2

De draadloze schakelaar DiO 2.0 heeft 2 werkwijze mode (mode 1 standaard):

Mode 1 : 2 kanalen (Dubbele schakelaar)

1 drukknop : voor de functies:Aan/Uit-Open/Sluiten- +Dimmen/-Dimmen* of Impuls**



Mode 2 : 1 Kanaal (Simple schakelaar)

2 drukknoppen: Drukknop LINKS : Stop/Sluiten-/Dimmen/Impuls Drukknop RECHTS : Aan/Openen/+Dimmen/Impuls



* Drukknop ingedrukt houden om te dimmen, enkele compatibel met een dimmer ontvanger
** Enkele compatibel met een impuls ontvanger



Mode kiezen

Verwijder het schakelaar's voorpaneel.

Druk dan op eender welke andere toets, maar blijf toets «E» ingedrukt houden

.De blauwe LED knippert :

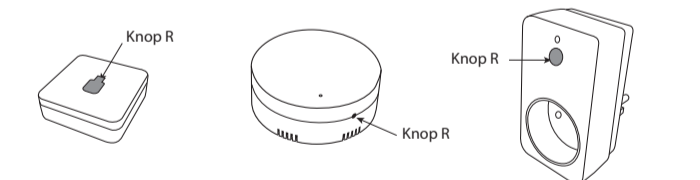
• 1x voor mode 1 • 2x voor mode 2

3. Koppelen aan een DiO-accessoire

Dit product is compatibel met alle DiO 2.0-accessoires die gebruik maken van het draadloze protocol 868 MHz by edisio en met de DiO Home Box.

Met behulp van de DiO Home Box kunt u uw DiO 2.0-ontvanger compatibel maken met de DiO 1.0-accessoires die gebruik maken van het 433MHz by DiO-protocol. Meer informatie vindt u op www.getdio.com.

3.1. Koppelen aan een DiO 2.0-accessoire



Mode 1	Mode 2
Druk één keer op de knop R van de DiO 2.0 accessoire.	Druk één keer op de knop R van de DiO 2.0 accessoire.
Druk binnen 10 seconden op de «N°1» knop van de schakelaar.	Druk binnen 10 seconden op de «ON» knop van de schakelaar.
Druk binnen 10 seconden opnieuw op R.	Druk binnen 10 seconden opnieuw op R.
Deze handeling vernieuwen voor de «N°2» knop van de schakelaar.	Deze handeling vernieuwen voor de «OFF» knop van de schakelaar.

3.2. Ongedaan maken van de koppeling aan een DiO 2.0-accessoire

Druk 5 seconden op de knop R van de DiO 2.0-accessoire.

Druk binnen 10 seconden op de knop van de zender.

Druk binnen 10 seconden opnieuw op R.

4. Technische gegevens

Frequentie: **868,3MHz** - Max 3mW EIRP
Protocol: **DiO 2.0** powered by edisio
Zendbereik: 150m (in open ruimte)
Voor gebruik binnenshuis (IP20); niet gebruiken in vochtige omgevingen.
Voeding: 3V DC CR2430 batterij
Bedrijfstemperatuur: -5°C +45°C
b x h x d : 85 x 85 x 11 mm

5. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het aansturen van uw verwarming, uw verlichting, uw rolluiken en uw tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt.

De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op www.getDiO.com.



CHACON verklaart dat het apparaat ED-SW-01/ED-SW-02 voldoet aan de essentiële eisen en alle andere relevante bepalingen van de richtlijn RED 2014/53/EU.

www.chacon.be - Support - Downloads

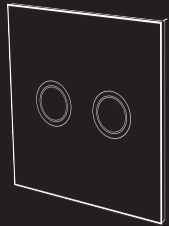
Hotline

www.getDiO.com
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

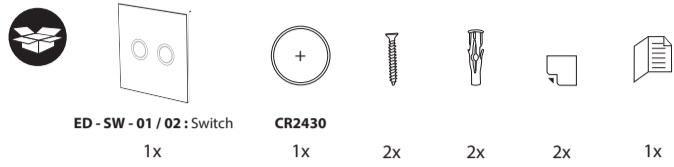
v1.3 171002

DiO
connected home

ES



ED-SW-01
ED-SW-02



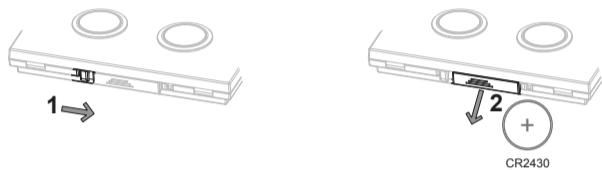
Activar la garantía

Para activar la garantía, rellene el formulario en línea en www.getDiO.com/warranty.

0. Guía de instalación - manuales

Con el fin de simplificar la comprensión e instalación de nuestros packs y nuestras soluciones, hemos optado por manuales multimedia: usted puede visionarlos en nuestro canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), en la pestaña **listas de reproducción**. Igualmente puede visionarlos en nuestra página web www.getDiO.com en la pestaña **soporte**.

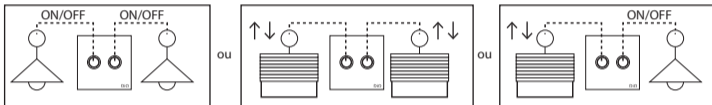
1. Poner la batería



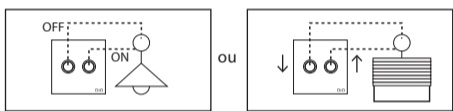
2. ¿cómo seleccionar el modo de su interruptor inalámbrico?

Los interruptor DiO 2.0 tienen 2 modos de funcionamiento (ajuste de fábrica: modo 1)

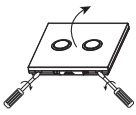
Modo 1 : 2 canales (interruptor doble)
control en 1 tecla: Marcha/Paro Abrir/Cerrar Var +/Var* - Impulsos**



Modo 2 : 1 canale (interruptor simple)
control en 2 teclas: tecla izquierda: Paro Cerrar/Stop Variación* - Impulsos**
tecla derecha: Marcha Cerrar/Stop Variación* + Impulsos**

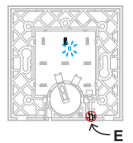


* Mantenga pulsado el tecla para oscurecer, solamente compatible con un receptor variador
** Solamente compatible con un receptor impulsos



Selección del modo

Retirar el panel frontal del interruptor.



Mantenga pulsado el botón "E" y Pulse sucesivamente cualquier tecla

el LED azul parpadeará :

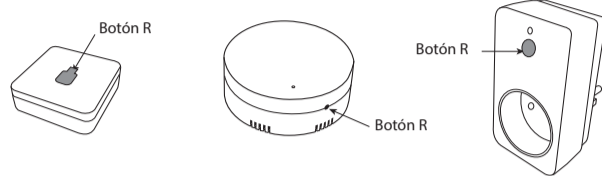
• 1x para el modo 1 • 2x para el modo 2

3. 2. Asociar con un periférico DiO

Este producto es compatible con todos los periféricos DiO que funcionan con el protocolo vía radio 868 MHz by edisio, y con la Home Box DiO.

Gracias a la Home Box DiO, también puede hacer que su receptor 868 MHz by edisio sea compatible con los periféricos que funcionan de acuerdo al protocolo 433 MHz by DiO. Más información en www.getdio.com.

3.1. Asociar con un periférico DiO 2.0



Modo 1	Modo 2
Pulse el botón R del periférico DiO 2.0.	Pulse el botón R del periférico DiO 2.0.
Al cabo de 10 segundos, pulse el botón «N°1» del interruptor.	Al cabo de 10 segundos, pulse el botón «ON» del interruptor.
Al cabo de 10 segundos, pulse de nuevo el botón R.	Al cabo de 10 segundos, pulse de nuevo el botón R.
Repetir la operación para el botón «N°2» del interruptor	Repetir la operación para el botón «OFF» del interruptor

3.2. Eliminar el enlace con un periférico DiO 2.0

Pulse el botón R cinco segundos.

Al cabo de 10 segundos, pulse el botón del interruptor.

Al cabo de 10 segundos, pulse de nuevo el botón R.

4. Características técnicas

Frecuencia: **868,3MHz** - Max 3mW EIRP
Protocolo: **DiO 2.0** powered by edisio
Alcance de transmisión: 150m (en champs libre)
Uso en interior (IP20), no utilizar en un entorno húmedo.
Alimentación: Batería 3V DC CR2430
Temperatura de funcionamiento: -5°C +45°C
al x a x p : 85 x 85 x 11 mm

5. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en www.getDiO.com.

Reciclaje
De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Este se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.

CE
CHACON declara que el aparato ED-SW-01/ED-SW-02 cumple con las exigencias esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/EU:
www.chacon.be - Soporte - Descarga

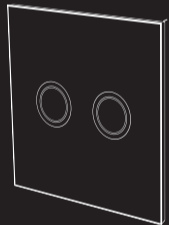
Hotline

www.getDiO.com
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

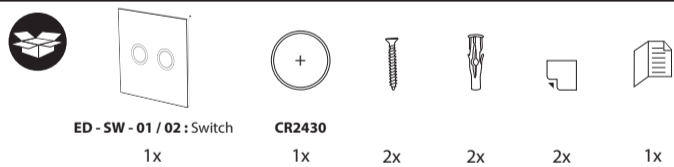
v1.3 171002

DiO
connected home

PT



ED-SW-01
ED-SW-02



Ativar a sua garantia

Para ativar a sua garantia, preencha o formulário online em www.getDiO.com/warranty.

0. Guia de instalação - manual

A fim de simplificar a compreensão e instalação dos nossos produtos e soluções, optamos por desenvolver manuais multimédia. Poderá aceder a estes no nosso canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), nas **listas de reprodução**. Igualmente pode visualizá-los no nosso site, em www.getDiO.com, na opção **suporte**.

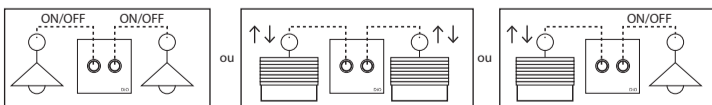
1. Colocar a pilha



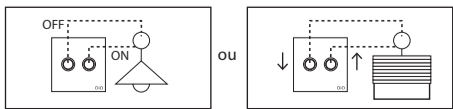
2. Seleccione o modo do seu interruptor sem fio

Os interruptores DiO 2.0 dy possuem 2 modos de funcionamento (por padrão modo 1):

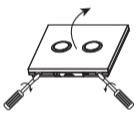
Modo 1 : 2 canais (interruptor duplo)
Controlo numa tecla: Ligar/Desligar, Abrir/Fechar, Variação +/Variação* -, Impulsional**.



Modo 2 : 1 canais (interruptor simple)
Controlo em 2 teclas: Teclas de CIMA: Desligar, Fechar, Variação* -, Impulsional**
Teclas de B AIXO: Ligar, Abrir, Variação* +, Impulsional**



* Mantenha premeida a tecla para diminuir de intensidade, unicamente compatível com um receptor dimmer
** Unicamente compatível com um receptor impulsional



Seleção de modo

Remover a frente do interruptor.



Mantenha premeida a tecla «E» e pressione numa tecla.

o LED azul irá piscar :

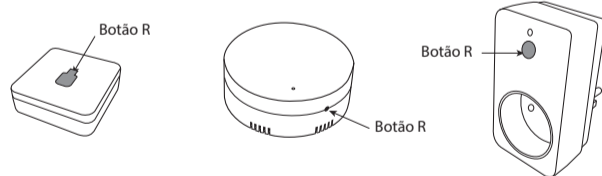
• 1x para o modo 1 • 2x para o modo 2

3. Associar a um periférico DiO

Este produto é compatível com o conjunto dos periféricos DiO que funcionam com o protocolo rádio 868 MHz by edisio, assim como com a Home Box DiO.

Graças à Home Box DiO, pode igualmente tornar o seu recetor 868 MHz by edisio compatível com os periféricos que funcionam com o protocolo 433 MHz by DiO. Mais informações em www.getdio.com.

3.1. Associar a um periférico DiO 2.0



Modo 1	Modo 2
Premir uma vez o botão R do periférico DiO 2.0.	Premir uma vez o botão R do periférico DiO 2.0.
Premir durante 10 segundos o botão «N°1» do interruptor.	Premir durante 10 segundos o botão «ON» do interruptor.
Premir novamente durante 10 segundos R	Premir novamente durante 10 segundos R
Repetir a operação para o botão «N°2» do interruptor.	Repetir a operação para o botão «OFF» do interruptor.

3.2. Eliminar a ligação a um periférico DiO 2.0

Premir durante 5 segundos o botão R do periférico DiO 2.0.

Premir durante 10 segundos o botão do interruptor.

Premir novamente durante 10 segundos R.

4. Características técnicas

Frequência: **868,3MHz** - Max 3mW EIRP
Protocolo rádio: **DiO 2.0** powered by edisio
Alcance de transmissão: 150m (em campo aberto)
Utilização interior (IP20), não utilizar num ambiente húmido.
Alimentação: Batería 3V DC CR2430
Temperatura de funcionamento: -5°C +45°C
a x l x p : 85 x 85 x 11 mm

5. Concluir a sua instalação

Conclua a sua instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou até visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância. Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em www.getDiO.com.

Reciclagem
Em conformidade com as diretivas europeas DEEE(2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho eléctrico, electrónico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos com os resíduos comuns. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, recicle o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor. Ele vai encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.

CE
A CHACON declara que o aparelho ED-SW-01/ED-SW-02 está em conformidade com as exigências essenciais e as outras disposições pertinentes da directiva RED 2014/53/EU:
www.chacon.be - Suporte - Download

Hotline

www.getDiO.com
BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.3 171002